



# Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ  
ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΔΕΚΤΑΙ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΛΦΕΤΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 10  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΦΡ. 10



Ὁ Γιάννης κι' ὁ Μάρης  
μιλοῦνε κι' ἀπορεῖς.

Γ.— Τὸ περίμενες ποτὲ σου, βρὲ γελοῖε ποιητᾶ,  
χότζηδες φανατισμένοι  
μὲ ῥωμηοὺς ἀγκαλιασμένοι  
νὰ γυρνοῦν στὸ Γαλατᾶ,  
καὶ παιὰν ἐλευθερίας ἀμφοτέρων τῶν γενῶν,  
νὰ ἤχῃ ἐπὶ τοῦ τάφου τῶν Ἰουστινιανῶν;

Τὸ περίμενες ποτὲ σου πῶς θὰ φθάσῃ ἐποχὴ  
ποῦ νὰ γένῃς μὲ τὸν Τοῦρκο ἓνα σῶμα μιὰ ψυχῇ,  
κι' ἢ σημαίες, ποῦ ἢ μία διὰν ἐβλεπε τὴν ἄλλη  
ἔτρεμε σὰ νᾶθε βλέπῃ τοῦ Θεοῦ τὴν ἀπειλὴ,  
νὰ περνοῦν ἀδελφωμένες τοῦ Βοσπόρου τὸ κανάλι  
κι' ὁ Στανρὸς μὲ τρυφερότη τὸ Φεγγάρι νὰ φιλῇ;

Τὸ περίμενες ποτὲ σου βρὲ σαχλὲ σατυριστῇ,  
ἓνα μῖσος λυσσασμένο  
κι' ἂρ' τὸ χρόνο μουχλιασμένο  
σὰν καπνὸς πῶς θὰ σβυστῇ;  
Κι' ἐνωμένοι νὰ βρεθοῦνε γιὰ νὰ λύσουν μὲ φιλιὰ  
τὴν κατάρα τὴν παλῆν,  
δυὸ λαοὶ ποῦ τοὺς χωρίζει ἔξ' ἐστίας καὶ ναῶν  
ἓνας ποταμὸς αἱμάτων εἰκοσάδος γενεῶν;

Τὸ περίμενες ποτὲ σου, ἔξ' αἰσθήματος ἀγάπης  
νὰ φιλῇ τὸν Ἀθηναῖον ὁ εὐνοῦχος ὁ ἀράνης,  
κι' οἱ ἀπόγονοι τοῦ τότε Βυζαντίου τοῦ σερποῦ  
νὰ φιλοῦν τοὺς ἀπογόνους τῶν ἐκτορθητῶν αὐτοῦ;

Τὸ περίμενες ποτὲ σου, ὦ ἀγάπη νὰ ἐνώγῃ  
καὶ νὰ σφίγγῃ τρυφερὰ,  
ἡ γόνιμα τοῦ Ὁμέρ Βερώνη  
μὲ τοῦ Ἀναγνωστάρᾳ;

Τὶ σκηναὶ τῇ ἀληθείᾳ λίαν συγκληντικά  
εἰς τοῦ Γαλατᾶ τὸ Κέ!  
Ἀνταλάσσουν κομπλιμέντα καὶ φιλίδρα περισσά,  
ἡ γόνιμα τοῦ Καραϊσκάκη καὶ τοῦ Ἰμβραήμ πασσά!  
Ἐπὶ δὲ τῆς Ἐπιταλόφου ἀντηχοῦν ἀρμονικῶς  
τ' ἀφ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη κι' ἀμανὲς Σουλτανικὸς!

Μ.— Ζήτω τῆς ἡμισελήνου καὶ τοῦ μπάριμα τοῦ Χαρίτη  
κι' αἰωνία του ἡ μνήμη τοῦ Ἐτέμ τοῦ μακαρίτη!  
Γ.— Ἑλλήνες τῶν νέων χρόνων ἔρχονται σὴν Προποντίδα  
πλήρεις ἐθνικῆς χαρᾶς,  
νὰ σφραγίσουν μὲ τῆς λήθης τὴν κατάμαυρη σφραγίδα  
αἱματόβρεκτες σελίδες ἱστορίας ἱερᾶς!

Μ.— Τὶ συγκινήσεις θάγειναν ἀπὸ τὸ κάθε μέρος!  
Γ.— Ἐσυγκινήθηκε πολὺ κι' ἓνας δερβύσης γέρος  
διατελέσας ἑφεδρὸς ἐπὶ σαράντα χρόνους  
κι' ἐξολοθρεύσας σὶν βουνὰ πολλοὺς ἡμῶν προγόνους!  
Συγκίνους κατέλαβεν ἀμφότερα τὰ μέρη  
ποῦ τοῦ ἐνὸς τὰ τραύματα νωπὰ τὸ ἄλλο φέρει!

Μ.— Τὶ εὐτυχῆς, τὶ εὐτυχῆς,  
ποῦν' ὁ ῥωμηὸς τῆς ἐποχῆς,  
φιλιωθείς μ' ἐκείνον π' ἀνέκαθεν ἐμίσει  
καὶ μὴ εὐρίσκων τοῦ λοιποῦ ἐχθρὸν νὰ πολεμίσῃ!  
Μόνο μὲ μιὰ ἐπίσκεψι πῶκάμας σὴν Πόλιν,  
οἱ πόθοι μας οἱ ἐθνικοὶ ἀσφαλιστῆκαν ὅλοι!

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΛΕΩΦΟΡΟΥ



ἂν ξαναπῆς τὸ λυγερὸ  
καὶ κοπιερὸ σπαθὶ μου!

Καὶ θὰν τὸ πῶ σιὸ δάσκαλο καὶ σιὸ γυμνασιάρχῃ  
πῶς τέτοιο βρωμοτραγουῖδο δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχῃ  
μέσ' τὰ βιβλία, βρὲ Μαργῆ, ποῦ δίνουνε σιὸ Πιλλῆρες  
καὶ μὲ φωνὲς σπασμωδικὲς τὸ τραγουδοῦν ἢ κλήρες!

Τὸ λυγερὸν καὶ κοπιερὸν δὲν ἔχει τόπο πλέον  
οὔτε σι' ἀντρίκιο, τὸ σκολερὸ οὔτε εἰς τὸ θηλέων,  
Γιατὶ καὶ τὰ κοράσια ποῦ θὰ γενοῦν μητέρες,  
ἅς τὰ μαθένουν τὰ παιδιὰ παντρίλινες καὶ λαντιοίρες  
κι' ὅχι τραγούδια ἐθνικὰ γραμμένα μὲ κακία  
γὰρ νὰ μαθῇ τὸ παιδί νὰ βρίζῃ τὴν Τουρκία!

Μ.— Τὶ σύνδεσμος ἀπάντασιος καὶ περισσῶς ὥρατος!  
Κοίμα σιὸς κόπους πῶκανε ὁ Ρήγας ὁ Φεραῖος  
καὶ τόσοι ἄλλοι ποιηταὶ ποῦ μέσ' τὸν κάθε στίχο  
μοῦ λένε κατακέφαλα τὸν Τοῦρκο νὰ πιτύχῃ  
διὰν θὰ βγῶ σιὸν πόλεμο. Ἀλλὰ ἐγὼ βρὲ Γιάννη,  
ποῦ νὰ συμπαρῶ δὲν μπορῶ  
ἀπὸ τὸν Τοῦρκο καρτερῶ  
μεγάλο κι' ὑπερήφανο τὸ ἔθνος μου νὰ κἀνῃ!

Γ.— Μέσ' τὰ τραγούδια τὰ πολλὰ καὶ τὸ ἐξῆς ὑπάρχει.  
« μὴ λησμονῆτε τὸ σχοινί, παιδιὰ τοῦ Πατριάρχῃ. »  
Ἀλλὰ μὲ τὴν ἐπίσκεψιν κι' αὐτὸ τὸ λησμονάω.  
κι' ἂν εὖρω Τοῦρκο συγγενῇ  
τοῦ μπόγια ποῦχε τὸ σχοινί,  
ῥετοῖνα τὸν κερνάω!

Μ.— Δικὸς μας εἶν' ὁ Πατισὰχ' δική μας εἶν' ἡ Πόλι  
κι' εἶναι σωσιὸ ν' ἀράξουνε σιὸ Νάυσταθμο οἱ στόλοι  
ἀφοῦ τὰ μέρη τὰ γνωστὰ τὰ πρὸ ἐτῶν παρμένα,  
μ' ἀγάπη θάναί πάντοτε σιὸν Τοῦρκο σκλαβωμένα!  
Καὶ μόνος πόθος ἐθνικὸς μᾶς ἀπομένει Γιάννη,  
νὰ βοηθοῦμε τὴν Τουρκία ποτὲ νὰ μὴν τὰ χάνῃ!

Γ.— Ἡ συμφιλίωσις αὐτὴ, ἐντύπωσι θ' ἀφήσῃ,  
καὶ ἡ κυβέρνησις, Μαργῆ, ὀφείλει νὰ ψηφίσῃ,  
εἰς τὸ βασιλεῖον αὐτὸ τὸ ἐν φιλίαις σπάνιον,  
νὰ γείνεται μνημόσυνον κατὰ τὸ δαμαζάνιον  
νὰ μαζωνώμαστ' οἱ ἔθνη νὰ ψάλλοιμ' ἔτι κι' ἔτι  
ὑπὲρ τῆς ἀναπαύσεως τοῦ γέρω Μουχαμέτη  
τοῦ κατακυριεύσαντος ἐν ἔτει σωτηρίῳ  
τὸν ἀειτὸν τὸν ἔχοντα τὰς κεφαλὰς τὰς δύο!

Εἰς τὴν Ἐπιτάλοφον Μαργῆ,  
ἐπῆγαν μὲ τὴ « Μαργγορή »  
ἔξ' Ἀθηνῶν φιλόμουσοι κι' αἰσθηματῖαι νέοι,  
καὶ Τοῦρκοι νέας ἐποχῆς  
ἐν τῇ προόδῳ εὐτυχεῖς  
καθὼς οἱ Ἀθηναῖοι,

τοὺς ὑπεδέχθησαν θερμῶς κι' ἐξέχαναν οἱ νέοι  
τὸ μίσος καὶ τ' ἀνάθεμα π' ἀφήσαν οἱ γονεῖοι.

Μ' ἂν μέσ' ἀπὸ τὰ κύματα  
μὲ τ' ἀνδρικά ἐνδύματα  
ἐβγαῖν ἡ Μπουμπουλίνι,  
θὰ πέρανε σιὴ θάλασσα μ' ὅλα τὰ ματωλῖνα!

Ἐξ ἑνὸς χοροῦ.  
( Στίχοι τοῦ νεροῦ. )

Ἦλθαν τὰ πλοῖα πάλι  
σὲ θάλασσα νεκρῇ,  
καὶ ναύαρχοι μεγάλοι  
καὶ πλοίαρχοι μικροί,  
πῶφύγαν ἐκ Κερκύρας μὲ ἄχι φοβερὸ  
διὰ τὸν λόγον ὅτι, δὲν εὕρισκαν νερό.

Κι' ἐκεῖν' οἱ Κερκυραῖοι, τὶ ἄνθρωποι κουτοὶ!  
Νὰ ξέρουν πῶς ὁ Κόντης τὸν στόλον συγκρατεῖ  
καὶ τὸν διοργανώνει νὰ δράσῃ ἐν καιρῷ,  
κι' αὐτοὶ νὰ τὸν ἀφήσουν νὰ σκάσῃ γὰρ νερό!  
Τοὺς λένε Σεντσαφέδες κι' ὡς φαίνεται ἐναργῶς,  
ἔτσι τοὺς ἀποδείχτει καὶ ὁ πρωθυπουργὸς  
ποῦ τοὺς ἐπεπιστεύθη τὴν Δόξαν τῶν « Ψαῶν »  
κι' ἐκεῖνοι τὴν ἀφήσαν διψῶσαν γὰρ νερόν!

Ἦλθαν ἡ « Σπέτσες » πάλι μαζί μὲ τὰ Ψαῶν  
ἐδῶ ποῦ βρίσκουν ἴσως, πολὺ γλυκὰ νερά.  
Ἦλθαν τὰ πλοῖα πάλι κι' ἐμπήκαν σιὴ γράμμῃ  
κι' ὁ δήμαρχος τὴ βρύσι μολάει σιὴ σιγμῇ  
καὶ ξεδιψοῦν οἱ ταῦτες ποῦχαν ἀπὸ καιρὸ  
νὰ βάλουν οἱ καυμένοι σιὸ στόμα τους νερό,  
ἔτεκα ποῦ ἐφέτος εἶναι χρονὴ χερσὴ  
καὶ τὸ νερὸ τοῦ κράτους ἐγίνηκε κρασί!

Τὰ πλοῖα ποῦχαν' φύγει πρὸ δέκα ἡμερῶν  
κι' ἐγύρισαν ὀπίσω διψῶντα γὰρ νερόν,  
ἀράξανε καὶ πάλι σιὴ μέση τοῦ γιῶλου  
κι' ἀφοῦ ἐδῶ περνᾶνε καλίτερ' ἀπ' ἄλλοι,  
κι' ἀφοῦ καὶ τὰ καζάνια ἐγέμισαν νερό,  
ἐννόησαν πῶς εἶχαν ἀνάγκη γὰρ χορὸ.

Κι' ἀμέσως οἱ πιλότοι τῶν γηραιῶν « Ψαῶν »  
ἐβγήκαν νὰ ζητήσουν κυρίας τῶν χορῶν  
καὶ χάριν ποῦ ὁ τόπος μετράει ἀρκετὲς,  
προτοῦ νὰ βγοῦν ἐκεῖνοι, ἀνέμενον αὐτὲς,  
κι' ἐμπήκανε σιὴς βάρκες κι' ὅσο νὰ πῆτε φτοῦ  
γεμίζει τὸ καράβι κυρίες φιφτιτού!

Τὶ θέαμα ὥραϊον καὶ ὄντως μαγικόν!  
Νὰ βλέπῃς σ' ἓνα πλοῖον ἀντιτορπιλικόν.  
τορπίλες γυναικεῖες μὲ δύναμι τρανὴ  
π' ἀκόμα δὲν εὐρέθη καμμία μηχανή  
γὰρ νὰ τῆς ἐμποδίζει καὶ νὰ τῆς συγκρατεῖ  
ἀπὸ τὸ κατηφόρι τῆς μόδας ποῦ κρατεῖ!

Τὶ θέαμα εὐχάριστον  
νὰ βλέπῃς ναύτην ἄριστον  
νὰ τὸν ῥωτᾷ ἡ εὐπαθὴς ἡ ἀριστοκρατία,  
ἂν ἔπαθε ναυτία!

Κι' ἐκεῖνος μὲ χαμόγελο νὰ λή σιὴς κυρίες  
πῶς μοναχὰ ἐν τῇ ξηρᾷ συμβαίνουν ἀβαρίες!  
Τὶ θέαμα ὥραϊον, ἀλλὰ καὶ φοβερό,  
νὰ βλέπῃς σιὸ καράβι ποῦ πάσχει γὰρ νερό,  
ἀμέτρητες κυρίες ποῦ κάθε πρὸς μὰρ  
ἀνάρει σιὸ καζάνι χειροτέρε φωτιά!

Ἀλλ' ὁ νερὸς ἀρτίζει κι' ὁ κελυφὴς ἀπὸ τὸ  
κελεύει σιὸν καθένα τὴ ντάμα νὰ βασιτᾷ.









# ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΑΝΑΛΥΣΙΣ

### ΤΟΥ Κ<sup>ΟΥ</sup> ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Ευαρεστηθετε παρακαλῶ, φίλε κ. Συντάκτα, νὰ δημοσιεύσητε διὰ τῆς ἐφημερίδος ὑμῶν τὰ κατωτέρω σχέσιν ἔχοντα μὲ τὸ κατ' αὐτὰς ἀναφυέν ζήτημα τῆς αὐξήσεως τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου.

Πρὸ ἐνὸς καὶ ἡμίσεως περίπου μηνὸς οἱ ἐνταῦθα ἀρτοποιοὶ ἠτήσαντο παρ' ἐμοῦ τὴν αὐξήσιν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ἐπλήθυνεν ἀνατίμησις εἰς τὰς τιμὰς τῶν ἀλεύρων, εἰς ἀπάντησιν δὲ τῆς αἰτήσεώς των τοὺς ἐδήλωσα ὅτι ἐφ' ὅσον δὲν βελτιῦται ἡ ἐμπολογουμένης ἐλλεινῆ ποιότητος τοῦ παραγομένου ἄρτου δὲν μοὶ ἐπιτρέπεται κατ' οὐδένα λόγον ν' ἀποδεχθῶ τὴν αἴτησιν των, διαβεβαιώσας αὐτοὺς ἐξ ἄλλου ὅτι ἂν δέχωνται νὰ βελτιώσωσι τὴν ποιότητα τοῦ ἄρτου συνιστῶντες ἐπιτροπὴν ἐκ τοῦ Νομάρχου, Δημάρχου καὶ Προέδρου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ὅστις εὐτυχῶς τυγχάνει καὶ ἱατρὸς, καὶ καταθέσωσιν εἰς χεῖρας τῆς ἐπιτροπῆς αὐτῆς ἐπαρκῆ χρηματικὴν ἐγγυήσιν, ὅπως δι' ἀντιπαροβολῆς πρὸς τὸν ἄρτον τοῦ Πειραιῶς (ὅστις θεωρεῖται εἰς τῶν καλλιτέρων τῆς Ἑλλάδος) ἐξελέγχεται κατ' ἑβδομάδα ἡ ποιότης τοῦ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως παραγομένου ἄρτου καὶ δι' ἐκάστην παράλειψιν ἐπιβάλλεται εἰς τὸν παραβάτην ἀρτοποιὸν ἐκ τῆς εἰς χεῖρας τῆς ἐπιτροπῆς ἐγγυήσεως ἀνάλογος χρηματικὴ ποινὴ πρὸς ὄφελος τοῦ Πτωχοκομείου Ἀργοστολίου, τότε ἐν τιαύτῃ περιπτώσει ἔστω καὶ νὰ μὴ δικαιολογεῖται ἐπαρκῶς ἡ αἰτεῦμένη αὐξήσις εὐχαρίστως θὰ παρεχώρουν ταύτην, νομίζων ὅτι εἶνε προτιμότερον νὰ πληρώνεται τὸ φῶμι τρία λεπτὰ περισσότερον καὶ νὰ ἔχῃ ὁ τόπος ἐξησφαλισμένην καλὴν ποιότητα.

Δυστυχῶς ὁμοῦ οἱ ἀρτοποιοὶ τὴν πρότασιν ταύτην περὶ συστάσεως ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἐξελέγξεως τῆς ποιότητος τοῦ ἄρτου δὲν ἀπεδέχθησαν διαφυλασσέντες ὅτι ἡ ἐξελέγξις εἶνε ἐργὸν τῆς ἀστυνομίας καὶ ὅτι θεωροῦσι περιττὴν τὴν σύστασιν τοιαύτης ἐπιτροπῆς, συνέπεται ὅθεν τῆς διαφωνίας ἡμῶν ταύτης πρὸς τοῦ νὰ μείνῃ ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ ἐκκρεμῆς, ὅτε πρὸς τινῶν ἡμερῶν διὰ νέας αἰτήσεις των ἐγγράφου καὶ προφορικῆς ἐπανέλαβον τὰς ἀξιώσεις των ἰσχυρισθέντες ὅτι ἐκ τῆς ἐπιμονῆς μου καταστρέφονται,

ἐπειδὴ δὲ ἐγὼ οὔτε ἡνόησα οὔτε καὶ σήμερον ἐννοῶ νὰ παραβλαβῶσι τὰ συμφέροντά των, διότι καὶ αὐτοὶ εἶνε δημόσιοι καὶ συνεπῶς ἐξ' ἴσου ἀξιοὶ ὑπερασπίσεως καὶ προστασίας ἐκ μέρους τῆς ἀρχῆς, ὑπεσχέθην εἰς αὐτοὺς ὅτι θὰ ἐξετάσω τὸ ζήτημα καὶ μετ' ἐλίγας ἡμέρας θὰ τοῖς δώσω ὀριστικὴν ἀπάντησιν.

Πράγματι λαβὼν ὑπ' ὄφει μου τὰς τιμὰς τῶν ἀλεύρων καὶ συμμιγδολίων κατὰ τὸν Ὀκτώβριον 1907 ἐπείτε ὁ ἄρτος παρ' ἡμῖν ἐτιμᾶτο εἰκοσι λεπτὰ ἢ α'. ποιότητος καὶ 18 λεπτὰ ἢ β'. ποιότητος καὶ παραβαλὼν αὐτὸς πρὸς τὰς σήμερον πρεχούσας καὶ ἐν Πάτραις καὶ ἐν Πειραιεὶ, κατέληξα εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι σύδεμία αὐξήσις τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου ἐπιτρέπεται ἀφοῦ τὰ ἄλευρα 4 ἄ λ φ α ἐτιμῶντο κατὰ τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1907 εἰς Πειραιᾶ 55—56 λεπτὰ (Ἀτμόμυλοι Νικολετοπούλου, Γεωργῆ, Σκλαβούρου, Σημίτη, Κουμανταρέα) σήμερον δὲ τιμῶνται εἰς μὲν τὸν Πειραιᾶ 54—55 (Ἀτμόμυλοι Γεωργῆ, Νικολετοπούλου καὶ πληρορορίαί ἐπίσημοι ἀστυνομίας Πειραιῶς, εἰς δὲ τὰς Πάτρας λεπτὰ 53 (Ἀτμόμυλος ἀδελφῶν Τριάντη.)

Ἐπίσης κατὰ τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον τὰ συμμιγδάλια ἐτιμῶντο εἰς τὰ αὐτὰ καταστήματα 60—63 με τιμὴν ἄρτου ἐνταῦθα πρώτης ποιότητος λεπτὰ εἰκοσι κατὰ λίτρον, ἐνῷ σήμερον τὰ συμμιγδάλια τιμῶνται πρὸς λ'. 59—62 εἰς Πειραιᾶ καὶ λεπτὰ 58—59 εἰς Πάτρας.

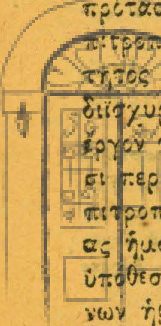
Συνεπῶς ὅχι μόνον τὰ ἄλευρα δὲν ὑψώθησαν, ὅχι μόνον δὲν ἔμειναν στάσιμα ἀλλὰ ὡς βλέπει ὁ ἀναγνώστης ἐξ ἐπ' εὐσεύων, — ποῦ λοιπὸν δικαιολογεῖται αὐξήσις τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου, ἀφοῦ θὰ εἶμαι τελείως ἀδικαιολόγητος καὶ ἀπέναντι τοῦ ἑαυτοῦ μου καὶ ἀπέναντι τῆς κοινωνίας ἂν ἐπραττον τοῦτο;

Οἱ ἀρτοποιοὶ ἀναγνώρισαντες ὅτι αἱ τρέχουσαι τιμαὶ τῶν ἀλεύρων δὲν δικαιολογοῦσι τὴν αἰτηθεῖσαν αὐξήσιν μοὶ προσέβαλλον τὸν συνήθη λόγον ὅτι ζῆ μι ῶ ν ω σ ι καὶ δὲν θὰ δυνήθωσι νὰ ἐξακολουθήσωσι παρέχοντες ἄρτον εἰς τὴν πόλιν, καὶ πάλιν ἀνέλαβον νὰ ἐξετάσω τὸ ζήτημα καὶ μετὰ παρέλευσιν τριῶν ἡμερῶν τοὺς εἰδοποίησα

ὅτι ἂν καὶ λεπτομερῶς ἐξήτασα τὸ ζήτημα ἐν τοῖς τοῖς θεωρῶ ὁρθὸν νὰ προβῶ εἰς αἰξήσιν δι' οὗς λόγους παρακατιῶν θέλω ἀναπτύξει, ἐξ ἄλλου ὁμοῦ ἐδήλωσα εἰς αὐτοὺς ὅτι δέχομαι νὰ συστηθῇ πενταμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ πέντε εὐπολήπτων πολιτῶν εἰς τὴν κρίσιν τῶν ἐποῶν νὰ υποβάλλωμεν ἀπὸ κοινοῦ τὸ ζήτημα ὑποσχεθεὶς αὐτοῖς ὅτι θέλω συμμορφωθεῖ πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐπιτροπῆς αὐτῆς ἔστω καὶ ἂν ἡ πεποίθησις μου εἴνε ἀντίθετος· ἐπραξα δὲ τοῦτο ὅπως ἀποκλείσω καὶ ἀπὸ τοῦς ἀρτοποιοὺς καὶ ἀπὸ τὴν κοινωνίαν τὴν σκέψιν ὅτι ἐκ δημοκοπίας ἀρνοῦμαι δεδικοιολογημένην αὐξήσιν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου· ἀτυχῶς ὁμοῦ καὶ πάλιν οἱ ἀρτοποιοὶ ἀντὶ μετὰ τῆς δευτέρας ἐκτιμήσεως ν' ἀκούσωσι τὴν εἰλικρινῆ μου αὐτὴν πρότασιν, ἀπεναντίας ἐδέχθησαν αὐτὴν μετὰ δυσαρρεσκείας δηλώσαντες μοι ὅτι δὲν ἀποδέχονται ταύτην καὶ ἀποχωρήσαντες τοῦ γραφείου μου ἐκίρουν τὴν μερικὴν ἀπεργίαν ἧς τὰ ἀποτελέσματα πάντες ἀντελήθημεν.

Ὡς πρὸς μὲν τὴν ποιότητα τοῦ ἄρτου κρίνω περιττὸν νὰ ἐνδιατρίψω διότι καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν καὶ ἡ γεῦσις καὶ ὁ στόμαχος ἀρκούντως ἀντιλαμβάνονται τοῦτο, δέον ὁμοῦ νὰ γίνῃ τοῦτο γνωστὸν ὅτι ἀντὶ ὁ ἄρτος τῆς δευτέρας ποιότητος τὸν ὁποῖον τρώγομεν νὰ σύγκριται συμφῶνως τῇ ἰσχυρῶς ἀστυνομικῇ διατιμῆσει ἐκ πεντήκοντα μερῶν συμμιγδαλίου καὶ πεντήκοντα φαρίνας τῶν τριῶν τεσσάρων Ἀλφα ἀπεναντίας σύγκριται ἐκ 15 μερῶν συμμιγδαλίου καὶ ὀγδοήκοντα πέντε φαρίνας δευτέρας ποιότητος τῶν τριῶν ἄλφα ὡς τοῦτο ἀπέδειξε χημικὴ ἀάλυσις γενομένη εἰς Ἀθῆνας πρὸ τινος χρόνου τῇ εὐγενεῖ φροντίδι τοῦ κ. Σπ. Δασίου Νομάρχου Κεφαλληνίας.

Ὡς πρὸς τὸ βέρος αὐτοῦ ἐπίσης θεωρῶ περιττὸν νὰ ἐνδιατρίψω διότι δὲν πιστεύω νὰ μὴ ἀντελήφθῃ πᾶς τις ὅτι ναι μὲν πληρῶνωμεν τρεῖς λίτρας ἄρτου ἄ λ λ ἄ β ε θ α ἰ ὡς δὲ ν τ ἄς ἄ γ ο ρ ἄ ζ ὡ μ ε ν, — ἐκεῖνο ὁμοῦ εἰς τὸ ὅποιον θὰ ἐνδιατρίψω εἶνε τὸ ζήτημα ἂν οἱ ἀρτοποιοὶ μὲ τιμὴν ἀλεύρων λ. 55 καὶ διατίμησιν ἄρτου δευτέρας ποιότητος δέκα ὀκτὼ λεπτῶν κατὰ λίτρον ζῆ μι ῶ ν ω σ ι ἢ ὅχι· δηλαδή θὰ ἐξετάσω ἀναλυτικῶς ποῖα εἶνε τὰ ἐξοδα τῆς παραγωγῆς ὁρισθέντος πρῶτος ἄρτου λαμβάνων ὡς βάση τοῦ υπολογισμοῦ μου τὴν παρακαταγὰν 1600 περίπου ἀξίας πρώτης ποιότητος τριῶν ἀκριβῶς λίτρων ἑκάστην, καλῶς ἐψημμένου καὶ κατεργασμένου καὶ ἀποτελουμένου συμφῶνως τῇ ἰσχυρῶς ἀστυνομικῇ διατάξει ἐκ πεντήκοντα μερῶν συ-



ΤΑΚΤΟΒΑΤΗΤΟΣ  
ΕΠΙΣΤΕΝΑ ΚΕΙ ΤΡΙΚΕ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΟΥ



μιγδαλίου και πενήντα μερών αλευρού πρώτης ποιότητας δηλαδή των ΑΑΑΑ.

Εν πρώτοις η τιμή του άρτου β' ποιότητας πωλούμενου με το ζύγι εις Πειραιά, είνε 50 λεπτά συμψώνως με το εις χείρας μου έγγραφον τής εκεί αστυνομικής υποδιευθύνσεως ήτοι λεπτά 18 κατά λίτραν άρτον και εδώ με τας εξής διαφοράς:

α.) ότι εκεί οι άρτοποιοί πληρώσει φόρον επιτηδεύματος.

β.) ότι εκεί τα ήμερομίσθια είνε μεγαλύτερα.

γ.) ότι εκεί τα ένοίκια είνε πολύ μεγαλύτερα.

δ.) ότι εκεί ή κατανάλωσις είνε πολύ μικρότερα, διότι έκαστος άρτοποιός έχει ένα φούρνον και παράγει μικράν ποσότητα άρτου—ένω ένταύθα 6-8 άρτοποιοί τροφοδοτούσι έχι μόνον το Άρσοτέλιον αλλά και τους λοιπούς δήμους της Επαρχίας μας και μέρος της Επαρχίας Παλλης—

ε.) ότι εκεί ο άρτος είνε πρώτης ποιότητας και

ς.) ότι εκεί ο άρτος πωλείται με το ζύγι και συνεπώς δεν είνε λιποβαρής.

Αν λοιπόν εις τον Πειραιά θεωρείται ή τιμή του άρτου ικανοποιητική εις τα 18 λεπτά κατά λίτραν ή 50 κατ' έκάν, πώς θα δικαιολογηθή ένταύθα άνωτέρα τιμή, όπου και λιποβαρής είνε ο πωλούμενος άρτος, — και έλασινής ποιότητας, — και ή κατανάλωσις είνε πάρα πολύ μεγαλύτερα, — και τα ένοίκια σταύλου, άποθηκών, άρτοποιείου άσυχρότως μικρότερα, — και τα ήμερομίσθια έπίσης μικρότερα, — και φόρον επιτηδεύματος ένταύθα οι άρτοποιοί δεν πληρώνωσι, — και αι συμψώνως τη ισχυούση αστυνομική διατάξει άνταλογίαι μεταξύ συμμιγδαλίου και άλευρων δεν τηρούνται; — Ηδη εξετάζω ποία είνε τα έξοδα της παραγωγής 1604 1)3 άρτων δευτέρας ποιότητας συγκατεμένων εξ ίσων μερών συμμιγδαλίου φαρίνας των ΑΑΑΑ.—

#### Πίναξ Α'.

##### Έξοδα Ζυμώματος

1) Φωτιά φουρνιάς πρώτης καιλά έλαιουπυρήνων 11)2 δραχ. 0,90  
κλίματα δεμάτια 3: λ. 61)2 . 0,20

Πρώτη φουρνιά	1,10
Δευτέρα »	1,00
Τρίτη »	90
Τετάρτη »	80
Πέμπτη »	80
Έκτη »	70
Έβδομη »	70
Ογδόη »	70
Ενάτη »	70
Δεκάτη »	65

Δρ. 8,00

2) Έπί των άνω δέκα φουρνιών απαιτείται φωτισμός διά την φούρνησιν των άρτων, φασινέλας αξίας » 4,00

Δρ. 9,00

3) Άλλας ζυμώματος διά τας άνωτέρω δέκα φουρνιάς δκάδες 200. x 13 » 3,00

4) Αλάτωμα ζυμωτηρίου » 50

5) Φωτισμός εργασίας φούρνου και σταύλου » 1,30

6) Λεμόνια σκάντσας » 20

7) Ύδωρ ζυμώματος » 20

έν όλω δρ. 14,40

#### Πίναξ Β'.

##### Μισθοί, τροφή ζώων και ένοίκια

1) Μισθός 1ου Φουρνιάρου δρ. 100

2) » 2ου » και πλάστου » 80

3) » Πασταδόρου (ζυμωτού) » 90

4) » βοηθού πασταδόρου και ζυγιστού κατά το πλάσιμον » 60

5) » ενός παιδιού διά τα πινακτιά » 40

6) » » παιδιού διά διανομήν του άρτου και τοποθέτησιν » 40

7) » Παραλήπτου και διανομέως του άρτου » 80

Μισθοί έν όλω κατά μήνα δραχ. 490

1) Τροφή τριών ζώων διά την ζύμωσιν δρ. 135

2) Τροφή ενός ζώου διά την διανομήν του άρτου » 40

Τροφή ζώων κατά μήνα δραχ. 175

#### Ένοίκια

α) Φούρνου δραχ. 50

β) Σταύλου » 10

γ) αποθήκης άλευρων » 20

Σύνολον ένοικίου κατά μήνα δραχ. 80

Έν όλω μηνιαίως δραχ. 745

ήτοι αι άνω δραχμαί 745 καταλειόμεναι αναλογοῦσιν κατά έργασιμον ήμέραν δραχμαί 28, 65, διότι ο μήν κατά την συνήθειαν της άρτοποιίας έχει ήμέρας έργασίμους 26.

#### Πίναξ Γ'.

Έξοδα τελωνείου, ναυλο μεταφορικά, άχθοφορικά κ.λ.π.

Συμιγδαλία Φαρίνες 1.33 1)2 0.90

Δημοτικά 1.33 1)2 0.90

Επαρχιακά 0.57 0.37 1)2  
Αιμενικά 19 0.12 1)2

Δραχ. 2.09 Δραχ. 4.40  
(κατά σάκκων των 70 δκάδων)

1) Συμιγδαλία Σάκκοι 3 3)4  
επί 2.40 (ώς άνω) δρ. 18.37

2) Φαρίνες Σάκκοι 8 3)4  
επί 1.40 (ώς άνω) δρ. 12.25

Δραχ. 30.62

Φόροι τελωνείου επί 17 1)2 Σάκκων

Μεταφορικά εις προκυμαίαν

Πειραιώς λεπ. 10

Φορτωτικά » 10

Διασέρησιν και φορτωτική » 5

Ναύλος Ατμοπλοίου » 50

Έκφορτωτικά Άργοσολίου » 20

Μεταφορικά από τελωναίον εις τα Άρτοποιεία και άποθήκας » 10

ήτοι έκαστος Σάκκος έξοδα δρ. 105

ήτοι 17 1)2 σάκκοι x 105 δρ. 18.37

έν όλω δρ. 48.92

#### Πίναξ Δ'.

Άξία συμμιγδαλίου φαρίνας και άρτου.

1) Συμιγδαλία Σάκκοι 8 3)4  
πρός δκάδες 70= δκάδες 612

1)2 προς λεπτά 61 Δραχ. 373.62

2) Φαρίνα ΑΑΑΑ Σάκκοι 8 3)4  
πρός δκάδες 70= δκάδες 612 1)2  
πρός λεπ. 55 δραχ. 336.87

Έν όλω δραχ. 710,49

Τα άνωτέρω άλευρα δκάδες έν όλω 1223 κάμνουν λίτρας 3438, εις άς προσθέτοντες και το κεκαλονισμένον 40 0)0 ύδωρ ήτοι έτίρας λίτρας 1375  
μας δίδουν έν όλω λίτρας 4813 ήτοι άρτους των τριών λιτρών 1604 1)3.

Οι άρτοι ούτοι προς 54 λεπτά μας δίδουν δραχ. 866.34.—

#### Αναχεφαλαίωσις

##### Έσοδα

1) Άρτοι 1604 1)3 προς λεπτά 54 Δραχ. 866.34

2) αξία Στάκτης » 3.00

3) αξία 18 Σάκκων κενών προς λεπτά 59 Δραχ. 9.00

Έν όλω είσπραξις Δρ. 878.34

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΥΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΔΗΕΟΥΡΙΟΥ

1) Φαρίνα δκάδες 612 1)2 x 61= δρ. 373.62

x 55= δρ. 336.87

3) Φωτιά φούρνου κλπ. δρ. 14,40

4) Μισθοί, ζάα, ένοίκια δρ. 28.65



5) Δασμοί, φορτωτικά κλ. δρ. 48.99

Έν δλφ έξοδα δρ. 802.53

Μένει καθαρὸν κέρδος δρ. 73.81 καθ' ἡμέραν ἐπὶ παραγωγῆς 1604 ἄρτων κατασκευασμένων συμφώνως τῇ ἰσχυρῇ ἀστυνομικῇ διατάξει.

Ἐάν εἰς τὸ κέρδος αὐτὸ τῶν δρ. 73, 81) 100 προσθίσωμεν καὶ τὰ κέρδη τὰ ἐκ τῆς μὴ ἀναλογίας τοῦ συμψηφισμοῦ καὶ ἀλευροῦ ΑΑΑΑ, — τὴν ἐκ τοῦ λιπεδαροῦ τοῦ πωλουμένου ἄρτου διαφοράν, — τὸ κέρδος θὰ ὑπερβῇ τὰς 100 δραχμὰς καθ' ἡμέραν ἐπὶ τῆς παραγωγῆς τῶν 1600 ἄρτων.

Ἐάν τοὺς ἀνωτέρω ὑπολογισμοὺς κάμωμεν ἐπὶ παραγωγῆς μεγαλειτέρας ἢ τοῖς ἐπὶ 13 φουρνιῶν μὲ παραγωγὴν δηλαδὴ 2054 ἄρτων, τὸ νόμιμον κέρδος θελεῖ ἀνέλθαι εἰς δραχμὰς 126.49 καθ' ἡμέραν καὶ τοῦτο διότι διὰ τὴν παραγωγὴν 450 ἄρτων περιπλέον δὲν θὰ ἐπιβαρυνθῇ ὁ ἄρτοποιός, οὔτε μὲ ἐνοίκια, οὔτε μὲ προφὰς ζώων καὶ μισθοὺς, ἀλλὰ μόνον μὲ φωτὶν ἰλαίον, ἄλας καὶ ἄλευρα, ἐκτὸς τοῦ ὅτι πάντοτε γίνονται καὶ παραγγελίαι ἀπὸ ἄρτους, προσφορὰς καὶ φραντζόλας.

Ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω, ἐρ' ὦν προκάλω πᾶσαν παρατήρησιν, σαφῶς καταφαίνεται ὅτι οἱ ἄρτοποιοὶ εὐδόλως δικαιολογοῦνται ζητούντες αὐξήσιν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου διότι ὅπως καὶ ἂν ἐξελάσῃ τις τὸ ζήτημα εὐδαμόθεν δύναται ν' ἀντλήσῃ ἔστω ἐν καὶ μόνον ἐπιχειρήματα ὑπὲρ αὐτῶν.

Ἐξ ὅλων δὲ τούτων συμπεραίνω ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμή νὰ παρέμβῃ ὁ δῆμος καὶ λύσῃ τὸ ἐλέγον καὶ αἰώνιον αὐτὸ ζήτημα, ἀπαξ διὰ πάντας, καὶ αὐτῶ τεθεῖ τέρμα εἰς τὴν κατάστασιν αὐτὴν καὶ μὴ ὑποφέρωσιν οἱ πολλοὶ χάριν τῶν ὀλίγων· θὰ εἶμαι δὲ εὐτυχὴς τὴν ἡμέραν καθ' ἣν θὰ ἀναγγείλω εἰς τὸ Συμβούλιον μου τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου σκέψεις μου, οὐδόλως δὲ ἀμφισβῆλω ὅτι τοῦτο μὲν ὡς πάντοτε προθύμως θὰ ἀποδεχθῇ τὰ μέτρα ἅτινα θέλω τῷ ὑποδείξῃ, οἱ δὲ συμπολίται μου θὰ μὲ συντρέξωσιν εἰς τὰς ὑπὲρ τοῦ συμφέροντος αὐτῶν προσπάθειάς μου.

Ἀργοστόλιον 23 76ρίου 1908

Σ. Γ. Φ. ΚΟΣΜΕΤΑΤΟΣ

Δήμαρχος Ἀργοστολίου.

Ἡ ἐφημερίς ἡμῶν ἀντιπροσωπεύουσα πάντοτε τὴν κοινὴν γνώμην, συγχαίρει ἀπὸ καρδίας τὸν καὶ δήμαρχον διὰ τὴν στάσιν του ἐν προκειμένῳ, ὑπὲρ τοῦ συμφέροντος τῶν δημοτῶν του.

## ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἡ Βουλγαρία ἀπεικρούθη βασιλείον.

Ἡ Βοσνία καὶ Ἑρζεγοβίνη προσοτήθησαν εἰς τὴν Αὐστρονίαν, ἡ ὁποία σήμερον φαίνεται θεομὴ προστάτις τῶν Βουλγάρων.

Κατόπιν τῶν γεγονότων τούτων οἱ Κρητὲς ἐκήρυξαν τὴν ἑνωσιν μετὰ τῆς Ἑλλάδος καταλύσαντες τὰς ἀρχὰς καὶ ἀναρτήσαντες ἑλληνικὰς σημαίας ἐπὶ τῶν δημοσίων καταστημάτων.

Ἡ Κρητικὴ κυβέρνησις ἐδημοσίευσεν Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου κηρύσσεται ἐπίσημως ἡ ἑνωσις.

## Η ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΑΣΤΥΝΟΜΟΥ

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας Ἀργοστολίου κ. Ἰωάννης Διοβουνιώτης μοίραρχος μετετέθη εἰς τὴν διευθύνσιν τῆς Ἀστυνομίας Μεσολογγίου καὶ ἔρχεται ἐν αὐθιᾷ ὁ μοίραρχος κ. Γ. Παπαδόπουλος.

## ΜΑΡΙΑ ΚΑΡΟΥΣΟΥ

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ πορόντος μηνός, ἀπεβίωσε καὶ ἐτάφη ἐν Σάμῃ φιλόστοργος μήτηρ καὶ σύζυγος ἡ Μαρία Καρούσου.

Τὸν βαρέως τρωθέντι σύζυγον αὐτῆς κ. Εὐάγγελον Καρούσον ὡς καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτῆς, θεομῶς συλλυπούμεθα.

## Σ. ΜΑΤΑΡΑΓΚΑΣ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ

Μεγάλῃ ποικιλίᾳ ὑφασμάτων ἀπαραιμάτων καὶ νεωτάτων.

ΕΦΘΑΣΑΝ ἐκλεκτὰ κοστούμια ἀπευθείας ἐξ Εὐρώπης.

Εὐκολία τῶν ἐνδυομένων ἀληθῆς καὶ πρωτοφανῆς.

Η ΕΡΓΑΣΙΑ ΓΝΩΣΤΗ

Ἡ ἐκκύβευσις τοῦ λαχοῦ τοῦ φωνογράφου περὶ οὗ προηγουμένως ἐγράψαμεν, θὰ γείνη φθισμένης τὴν ἐρχομένην Κυριακὴν 5 Ὀκτωβρίου ἐν τῷ Δ. Καρφενεῖ.

## ΡΑΦΕΙΟΝ ΑΒΛΙΧΑΚΗ ΙΟΟ ΝΕΑ ΣΧΕΔΙΑ!

Ἡρελήφθησαν αὐτὴν τὴν ἐβδομάδα.

Κασμήρια ὀλέαλλα διὰ κοστῶν, ἀγγλικά καὶ γαλλικά εἰς ἑκατὸ νέα σχέδια τελευταίης μόδας.

Ἐπίσης κασμήρια μαλλοδαμάνα κατ' ἀκριβήσιν τῶν ὀλομῶν.

## ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ

Αἱ τιμαὶ ἐκανεβόθησαν μὲ μεγάλον ἱκετημὸν.

Γίνονται ἐνδυμασίαι δι' ὅλης τῆς τάξεως.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡ ἐν τῇ ὁδῷ Στ. Μεταξὺ καὶ ὀπισθεν τοῦ Ἀγ. Γεωργίου ἀνώγειος καὶ λίαν ἐνδύχως οἰκία τοῦ κ. Α. Ματιάτου ἐν ἣ κατοικεῖ ἡ κ. Καλλιγὰ. Πληροφορίαι παρ' ἡμῶν.

## ΑΝΩΤΕΡΟΝ ΠΛΗΡΕΣ ΠΑΡΘΕΝΑΓΟΓΕΙΟΝ ΔΗΜΗΤΡΟΣ ΡΑΖΗ

Τὰ μαθήματα ἤρξαντο εἰς ὅλης τῆς τάξεως. Αἱ ἐγγράφαι ἐξακολουθοῦν μέχρι τέλους τοῦ μηνός.

Ἡ ἀριστοῦχος νηπιαγωγὸς Δις Ἀσπασία Σταματιάδου, προσελήφθη ἐξ Ἀθηνῶν διὰ τὸ Νηπιαγωγεῖον μας, διαιτωμένη ὡς καὶ ἡ Γαλλίς διδασκάλισσα, ἐντὸς τοῦ Καταστήματος.

## ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### ΕΝΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζα δέχεται ἐντόκους καταθέσεις εἰς τραπεζιτικὰ γραμμάτια καὶ εἰς χρυσὸν, ἀποδοτίας εἰς ὁρισμένην προθεσμίαν ἢ διαρκείας

Τόκοι τῶν καταθέσεων

1)	2	τοῖς 100	διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν
2	»	»	» 1 ἔτους
2)	2	»	» 2 ἔτων
3	»	»	» 4 ἔτων
4	»	»	» 5 ἔτων

Αἱ ἐμμελότητες τῶν ἐντόκων καταθέσεων καθορίζονται ἐκ τῆς ἐκείνης τῆς ἐποχῆς καὶ ἐκ τῆς ἐκείνης τῆς ἐποχῆς.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ (ΖΙΖΑΝΙΟΥ)